

## Acuerdo para miembros de Learning Advantage de SISW

El presente acuerdo se suscribe entre Siemens Industry Software Inc. («SISW») y Usted y le otorga el derecho a acceder al sitio web de SISW (el «Sitio»), al software ofrecido en el mismo y a los servicios basados en la web (conjuntamente se denominarán «el Servicio»), tal y como se especifica en su pedido. Usted acepta los términos y condiciones disponibles en <https://www.plm.automation.siemens.com/en/products/eula/sisw.shtml> («EULA»), complementados por los términos y condiciones de este Acuerdo para miembros de Learning Advantage de SISW (EULA y estos términos complementarios reciben el nombre conjuntamente de «Acuerdo»). Al utilizar el sitio web de SISW, reconoce que ha leído, comprendido y acepta estos términos y condiciones, incluidos aquellos incorporados en el presente mediante referencia. Si Usted no acepta los presentes términos y condiciones, debe abandonar de inmediato el sitio web y ponerse en contacto con SISW o su partner de soluciones SISW para solicitar un reembolso de la tasa de servicio. Los términos «Usted», «su», «sus» y «usuario autorizado» se refieren a Usted, además de cualquier empresa o entidad empresarial a la que represente. Si acepta este Acuerdo o hace uso del servicio de SISW en nombre de una entidad, declara y garantiza que está autorizado para ello.

### **Registro de la Cuenta**

Usted debe crear y mantener una cuenta. Usted debe proporcionar información veraz y completa y actualizar esta información lo antes posible en caso de producirse cambios en la misma. En el supuesto de que proporcione información imprecisa o incompleta o si SISW cree, dentro de unos límites razonables, que dicha información es incompleta o imprecisa, su cuenta podrá quedar bloqueada o cancelada. Solo los usuarios autorizados podrán hacer uso de su cuenta. Usted es el responsable de todas las actividades que se lleven a cabo a través de tu cuenta. Para proteger su cuenta de usos no autorizados, le recomendamos que guarde su contraseña y su nombre de usuario de forma segura. Deberá notificarnos de inmediato cualquier uso o acceso no autorizado y tomará todas las medidas, dentro de unos límites razonables, para poner fin a dicho uso o acceso no autorizado. Cooperará con y ayudará a SISW a evitar o poner fin a usos no autorizados del Servicio.

### **Ausencia de garantía; Ausencia de derecho de indemnidad**

SIN PERJUICIO DE LO DISPUESTO EN EL PRESENTE ACUERDO O EN LOS TÉRMINOS DEL EULA INCORPORADOS EN EL MISMO, EL SERVICIO SE PROPORCIONA «TAL CUAL», SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, EXPRESAS NI IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, PERO NO LIMITADAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, TITULARIDAD Y NO INFRACCIÓN. SISW Y SUS PROVEEDORES NO GARANTIZAN QUE: (i) EL SERVICIO SE AJUSTARÁ A SUS REQUISITOS O (ii) EL SERVICIO VAYA A FUNCIONAR DE MANERA ININTERRUMPIDA, OPORTUNA, SEGURA O LIBRE DE ERRORES. LA DESCARGA DE CUALQUIER MATERIAL O SU OBTENCIÓN DE CUALQUIER OTRO MODO A TRAVÉS DEL SITIO Y EL USO Y EL ACCESO AL SERVICIO SE REALIZAN POR SU PROPIA CUENTA Y RIESGO. ASIMISMO, LA INDEMNIZACIÓN POR RECLAMACIONES POR INFRACCIÓN INDICADAS EN EL EULA QUEDA EXCLUIDA Y NO SERÁ DE APLICACIÓN AL PRESENTE SERVICIO.

### **Propiedad Intelectual y el uso del Sitio**

Todo el software, el texto, los gráficos, el contenido multimedia y el código relacionado (incluyendo, aunque no de forma exhaustiva HTML, otros lenguajes de codificación y todas las secuencias de comandos) de SISW disponibles a través del Sitio son propiedad de SISW y/o sus empresas afiliadas. Todos los materiales en el Sitio están protegidos por derechos de la propiedad intelectual propiedad de o controlados por SISW o por terceros que han cedido el uso bajo licencia de sus materiales a SISW. Se prohíbe expresamente la copia, reproducción, publicación, nueva publicación, carga, transmisión o distribución de cualquier otra forma de los materiales del Sitio. La modificación de los materiales o el uso de los materiales para otros fines distintos constituye una violación de los derechos de la propiedad intelectual y otros derechos exclusivos. Se prohíbe el uso de cualquier material del Sitio en otros sitios distintos o en otros entornos informáticos.

### **Derecho limitado a usar el Servicio**

La concesión de la licencia y las restricciones incluidas en el EULA para el Software y los Productos también se aplican al Servicio. Además de las otras restricciones incluidas en el EULA, su derecho de uso del Servicio queda limitado a una utilización vinculada única y exclusivamente con la formación, de conformidad con las limitaciones de uso especificadas por su pedido. Salvo que se especifique lo contrario, cualquier nueva característica o producto que cambie, amplíe o mejore el Servicio actual también se registrará por el presente Acuerdo.

Usted no deberá hacer uso del Servicio más allá de los límites de uso permitidos por su pedido, para cualquier fin ilícito o de forma contraria a este Acuerdo. No enmarcará ninguna parte del Servicio en otra página web, no utilizará ninguna parte del Servicio en otro Sitio web ni participará en prácticas de «captura de pantallas», «captura de bases de datos» u otras actividades similares en relación con el Servicio. No podrá utilizar el Servicio de tal forma que pueda dañar, interrumpir, sobrecargar o perjudicar el Servicio o interferir con la utilización y el disfrute del Servicio por parte de un tercero. Salvo que medie autorización previa y por escrito de SISW, Usted no accederá ni intentará acceder a zonas del Servicio seguras, protegidas con contraseña y no abiertas al público. SISW no le suministra el equipo o la conexión a Internet que precisa para acceder al Servicio.

Si su suscripción incluye el uso de «Learning Advantage Utilities», cada usuario deberá haber pagado y activar la suscripción Learning Advantage, que incluye un acceso bajo licencia al «uPerform Content Editor». El estado de su suscripción aparece indicado en su cuenta Learning Advantage. La suscripción es obligatoria para cualquier usuario que desee ver, consumir, editar o crear cualquier activo desarrollado con «Content Editor», tanto (a) en Learning Advantage, (b) en un sistema de gestión del aprendizaje de un tercero o (c) en su intranet interna, Sharepoint u otros dispositivos o unidades compartidos.

### **Limitaciones de su Cuenta**

Usted acepta que SISW podrá, de forma periódica, establecer prácticas y límites generales en relación con el uso del Servicio, incluyendo aunque no de forma exhaustiva: (a) límites máximos en las cuentas a las que puede acceder Usted o su organización y (b) límites máximos en las transferencias de suscripciones en Learning Advantage asignadas a su organización. Cualquier límite será coherente con el Servicio (incluyendo cualquier actualización) para el cual Usted o su empresa se haya registrado.

### **Indemnización**

Usted acepta indemnizar, defender y dejar indemne a SISW y a sus proveedores, empresas afiliadas, socios, empresas subsidiarias y empleados (conjuntamente, denominadas como las «Partes indemnizadas») de cualesquiera y todas las reclamaciones y demandas, pérdidas, costes y gastos en concepto de responsabilidad civil (incluyendo, pero sin limitarse a, costes y honorarios de abogados y procuradores) en los que puedan incurrir las Partes indemnizadas en relación con cualquier demanda que emane de o esté relacionada con un incumplimiento de su parte de este Acuerdo o con cualquier información enviada por Usted en relación con su utilización del Servicio. Estas obligaciones seguirán estando vigentes incluso aunque haya finalizado su uso del Servicio. La indemnidad anterior se aplicará, en la máxima expresión permitida por la ley, con independencia de la existencia de cualquier falta, negligencia o incumplimiento de garantía o contrato por parte de SISW y/o sus proveedores, empresas afiliadas, socios, empresas subsidiarias y empleados.

### **Modificación del Servicio**

SISW se reserva el derecho, a su entera discreción, a modificar o interrumpir el Servicio en cualquier momento, de forma total o parcial, temporal o permanente y con o sin aviso previo. Usted acepta que SISW declina toda responsabilidad ante Usted o un tercero en caso de modificación, suspensión o interrupción del Servicio que vaya más allá del reembolso prorrateado de cualquier parte no utilizada del Servicio. Si no acepta alguna modificación, su única opción es cancelar su cuenta.

### **Terminación/Cancelación de su Cuenta**

Usted podrá terminar o cancelar su cuenta y acceso al Servicio en cualquier momento, enviando un mensaje de correo electrónico al Servicio de soporte para Clientes. Usted entiende y acepta que la cancelación de su Cuenta es el único derecho y remedio al que tendrá derecho en caso de surgir una

controversia con SISW. SISW podrá cancelar su cuenta previa notificación si: (i) Usted incumple este Acuerdo o (ii) si a SISW le resulta imposible verificar o autenticar cualquier información que indique que sea necesaria, dentro de unos límites razonables, para validar el uso autorizado del Servicio. En caso de cancelación de su cuenta por cualquier motivo distinto de un incumplimiento por parte de SISW, SISW no le reembolsará importe alguno.

### **Notificación**

Las declaraciones, los avisos y otras comunicaciones le serán realizadas a través de correo, correo electrónico, publicaciones en su cuenta u otros medios razonables. De forma general, SISW también emitirá avisos sobre cambios en el Acuerdo y otras cuestiones mediante la publicación de notificaciones o enlaces a notificaciones en el Sitio web de SISW.